ПОПРАВКИ

Поправка на Регламент (ЕО) № 4/2009 на Съвета от 18 декември 2008 година относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на съдебни решения и сътрудничеството по въпроси, свързани със задължения за издръжка

(Официален вестник на Европейския съюз L 7 от 10 януари 2009 г.)

На страница 21 в член 75, параграф 2, букви а) и б)

вместо: „2. Раздели 2 и 3 от глава IV се прилагат към:

а) решения, постановени в държавите-членки преди датата на прилагане на настоящия регламент, за които от тази дата е поискано признаване и декларация за изпълняемост;

б) решения, постановени от датата на прилагане на настоящия регламент в резултат на открити преди тази дата производства, доколкото тези решения попадат в приложното поле на Регламент (ЕО) № 44/2001 за целите на признаването и изпълнението.“

да се чете: „2. Раздели 2 и 3 от глава IV се прилагат към:

а) решения, постановени в държавите-членки преди датата на прилагане на настоящия регламент, за които от тази дата е поискано признаване и декларация за изпълняемост;

б) решения, постановени от датата на прилагане на настоящия регламент в резултат на открити преди тази дата производства,

доколкото тези решения попадат в приложното поле на Регламент (ЕО) № 44/2001 за целите на признаването и изпълнението.“